

:(口语) “手麻了” I can't feel my hands! PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/503/2021_2022____E5_8F_A3_E8_AF_AD__E2_c96_503543.htm 生活中有很多英语表达法是你意想不到、却又非常简单的。比如我们今天要讲的这个“手麻了”。美国口语的趋势是用两三个比较常用的字来代替一个比较少见的字。“手麻了”就可以说成是I can't feel my hands.。手麻掉了，这个“麻”字毫无疑问的可以用numb，所以你可以把这句话说成：My hands are numb. 但是因为前面提到的这个口语简单化趋势，老美们会用 can't feel 这两个比较常用的词来代替 numb。也就是说老美通常是讲：I can't feel my hands. 同样的道理，当你因为蹲太久而脚麻了，就可以说：I can't feel my legs. 或是 My legs fell asleep. 当你吃的东西太辣了，以致于整个嘴巴都麻掉了，这时你可以说：I can't feel my tongue/ mouth. Its too hot. 大家有没有觉得学美语真的很简单？只要记一些简单的字就能变化出许多不同的用法。打响指是男孩子们喜欢干的事。先要说清楚，这可不是个礼貌的举动。那么，“打响指”在英语里该怎么说呢？就是knuckle cracking，因为打响指就是把手指关节(knuckle)弄得喀喀作响。在Friends里，Joey曾经说过一句话：Does knuckle cracking bother anybody?（打响指会让任何人觉得困扰吗？）听说常打响指手指就会变粗，所以下次看到别人在knuckle cracking时不妨警告他一下：I warn you that knuckle cracking will give you big knuckles!（打响指关节会变粗喔！）不过大家知道打响指为什么会发出声音吗？我原来都以为是骨头相互摩擦时产生的声音，后来一个学医的朋友告诉我，那个声音其实是

关节里的少量空气因受到挤压而爆裂的声音，很神奇吧。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

www.100test.com